



229435



JEWETT WHITE LEAD PAGINA DE INFORMACION

Abril 2009

Compañía Jewett White Lead (2000 Richmond Terrace)

El área afectada está localizada en la esquina de Richmond Terrace y la Avenida Park (el terreno vacante que antes era la factoría de helados Sedutto's). El área afectada esta compuesta de una variedad de propiedades industriales, comerciales y residenciales. El área consiste de una propiedad de aproximadamente un acre localizada en el 2000-2012 Richmond Terrace en la ciudad de Staten Island. El área fue previamente usada por John Jewett & Sons White Lead Company para manufactura de plomo blanco. Por los fines del 1990, después de varios incendios todas las estructuras y escombros fueran removidas del área. Actualmente, la propiedad está cercada y está siendo usada por su presente dueño para almacenar materiales de construcción y equipo. Le pedimos que se mantengan fuera del área.

En Diciembre del 2008, la Agencia de Protección Ambiental Federal (EPA, por sus siglas en inglés) recibió una petición del Congresista Michael McMahon para evaluar y limpiar el área afectada. La agencia tomó muestras por toda el área mencionada en Diciembre 2008. Niveles elevados de plomo fueron detectados en el área estudiada. Otras pruebas fueron tomadas a lo largo de Richmond Terrace. Una de las áreas de prueba fue en la parada del autobús, aunque en menos niveles, plomo fue detectado en este lugar.

La EPA determinó que es necesario una limpieza provisional para tomar las precauciones necesarias para que la contaminación de plomo no migre fuera del área afectada. La EPA está coordinando con el propietario del la facilidad en cuanto a este asunto. La Agencia Federal para Sustancias Tóxicas y el Registro de Enfermedades (ATSDR, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Salud del Estado de Nueva York están actualmente evaluando información para determinar el potencial de efectos a la salud en el área. Actividades adicionales de limpieza pudieran ser necesarias para identificar estos efectos. Miembros y organizaciones de su comunidad han sido informados de actividades en el área. Tendremos una reunión con la comunidad en las próximas semanas. Los mantendremos al corriente con mas comunicados.



Atención Residentes

La Agencia Federal de Protección Ambiental (por sus siglas en inglés EPA) estará realizando una limpieza provisional de contaminación de plomo en la propiedad que se encuentra en la esquina de Richmond Terrace y la Avenida Park (**el terreno vacante que antes era la factoria de helados Sedutto's**). La EPA estará en su vecindario comenzando el 6 de Abril de 2009. Estamos trabajando diligentemente para minimizar los riesgos presentados en el área y nos disculpamos por cualquier inconveniencia que esto pueda causar.

EPA esta tomando todas la precauciones necesarias para protegerlo a usted y otros residentes del área durante esta limpieza provisional. **Por favor, manténgase fuera del área de trabajo.** Usted puede encontrar más información en la hoja informativa *Jewett White Lead*, aquí incluida. Si tiene preguntas, llame a Wanda Ayala, coordinadora de relaciones comunitarias al 212-637-3676 ó nuestra línea gratuita 1-800-346-5009.